LIMITED WARRANTY

Please keep your receipt as this will be required for any claims under this guarantee.

- Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden consumer Solutions (JCS) guarantees this product for 1 year ("the Term") from the date of purchase as described in this document.
- During the Term, if in the unlikely event this product no longer performs due to a design or manufacturing fault, please return it to the place of purchase with your till receipt and a copy of this guarantee.
- The rights and benefits under this guarantee are additional to your statutory rights, which are not affected by this guarantee. Only JCS has the right to change these terms.
- Within the Term this guarantee covers free of charge, the repair or replacement of the product or any part of the product found to be not working properly provided that:
  - you promptly notify the place of purchase or JCS of the problem; and
  - the product has not been altered in any way or subjected to damage, misuse, abuse, repair or alteration by JCS as per the terms of this guarantee.
- Faults that occur through, improper use, negligence or misuse, damage, abuse, use with incorrect voltage or current, Acts of God, acts of nature, events beyond the control of JCS, repair or alteration by a person other than JCS or failure to follow instructions for use are not covered by this guarantee. Additionally, normal wear and tear, including, but not limited to, minor discoloration and scratches are not covered by this guarantee.
- The rights under this guarantee shall only apply to the original purchaser and shall not extend to commercial or communal use.
- If your product includes a country-specific guarantee or warranty insert, please refer to the terms and conditions of such guarantee or warranty in place of this one or contact the place of purchase for more information.
- No other guarantee is provided and to the extend prohibited by applicable law, any implied guarantee of merchantability or fitness for a particular purpose is limited to the duration of this guarantee and the company shall not be responsible for incidental or consequential damages.

For purposes of this Guarantee

For products purchased in Latin America, Australia, and Asia:
Sunbeam Latin America,
LLC 5200 Blue Lagoon #470,
Miami, FL 33126 USA
info@OsterAnimalCare.com
For products purchased in Europe:
Oster GmbH
Gerbermühlstrasse 32
D-60594
Frankfurt/Main Germany
info@oster-europe.com

The following importer and distributor keeps the conformity declaration on file: Oster GmbH Gerbermuhlstrasse 32 D-60594 Frankfurt/ Main Germany. E-mail us at info@oster-europe.com for further recycling and WEEE information.

©2010 Sunbeam Products, Inc. All rights reserved. In Europe imported and distributed by Oster GmbH, D-60594 Frankfurt/Main, Germany. info@oster-europe.com. In Latin America, Asia and Australia: distributed by Sunbeam Latin America, LLC.,Miami, FL 33126. info@OsterAnimalCare.com. Sunbeam Products, Inc. is a subsidiary of Jarden Corporation. (NYSE: JAH).
Printed in China
P.N. 142944 SPR072910

GARANTIE LIMITÉE

Veuillez conserver votre ticket de caisse, il vous sera demandé lors de toute réclamation sous garantie.

- Sunbeam Products, Inc. Activité exercée sous le nom de Jarden Consumer Solutions (JCS) garantit ce produit pendant 1 année (la « période ») à partir de la date d'achat, comme indiqué dans le présent document.
- Au cours de la période, dans le cas peu probable d'une panne liée à un défaut de conception ou de fabrication, veuillez rapporter le produit au magasin où vous l'avez acheté avec votre ticket de caisse et une copie de cette garantie.
- Les droits et avantages dans le cadre de la présente garantie s'ajoutent à vos droits statutaires, qui ne sont aucunement modifi és par la présente garantie. Seul JCS a le droit de modifi er les modalités de la présente garantie.
- JCS s'engage à réparer ou à remplacer gratuitement, pendant la période de garantie, toute pièce du produit qui se révèle défectueuse sous réserve que
  - vous avertissiez rapidement le magasin ou JCS du problème,
  et
  - le produit n'ait pas été modifi é de quelque manière que ce soit ni détérioré, utilisé incorrectement ou abusivement ou bien qu'il n'ait pas été réparé ou modifi é par JCS conformément aux modalités de la présente garantie.
- La présente garantie ne couvre pas les défauts liés à une utilisation incorrecte, une négligence, un dommage, une utilisation abusive, l'emploi d'une tension ou d'un courant incorrects, les cas de force majeure, les catastrophes naturelles, les événements qui échappent au contrôle de JCS, une réparation ou une modifi cation par une personne autre que JCS ou l'inobservation des consignes d'utilisation. En outre, la présente garantie ne couvre pas non plus l'usure normale, y compris, mais sans limitation, les petites décolorations et éraflures.
- La présente garantie s'applique uniquement au premier acheteur et n'octroie aucun droit à quiconque acquiert l'appareil pour un usage commercial ou communal.
- Si votre produit est accompagné d'une garantie locale ou d'une carte de garantie, veuillez en consulter les dispositions et conditions à la place de celle-ci ou vous adresser à votre revendeur local pour de plus amples informations.
- Aucune autre garantie n'est octroyée, et dans les limites d'interdiction de la loi en vigueur, toute garantie implicite concernant le caractère propre à la commercialisation ou l'adéquation à un usage particulier est restreinte à la durée de la présente garantie, et l'entreprise ne saurait être aucunement responsable de dommages indirects ou consécutifs.

POUR LES BESOINS DE LA PRÉSENTE GARANTIE

Pour les produits achetés en Amérique latine, en Australie et en Asie:
Sunbeam Latin America, LLC
5200 Blue Lagoon #470,
Miami, FL 33126 États-Unis
info@OsterAnimalCare.com

Pour les produits achetés dans l'Europe:
Oster GmbH
Gerbermühlstrasse 32
D-60594 Francfort/Main Allemagne
info@oster-europe.com

L'importateur-distributeur suivant conserve la déclaration de conformité sur fi chier : Oster GmbH Gerbermuhlstrasse 32 D-60594 Francfort/ Main Allemagne. Pour de plus amples informations sur le recyclage et la directive DEEE, envoyez-nous un courrier électronique à l'adresse suivante: info@ostereurope. com.

©2010 Sunbeam Products Inc. Tous droit reserves. En Europe, importé et distribué par Oster GmbH, D-60594 Frankfurt/Main, Allemagne.info@oster-europe.com. Dans l'Amérique Latine, l'Asie et l'Australie: distribué par Sunbeam Latin America, LLC., Miami, FL 33126, Etats Unis. info@OsterAnimalCare.com. Sunbeam Products, Inc. est une filliale de Jarden Corporation.(NYSE: JAH).
Imprimé en Chine

GARANTÍA LIMITADA

Guarde este recibo ya que lo necesitará para cualquier reclamación dentro de esta garantía.

- Sunbeam Products, Inc. operando bajo el nombre de Jarden consumer Solutions (JCS) garantiza este producto durante 1 año (el "periodo") a partir de la fecha de compra, tal como se indica en este documento.
- Durante este periodo, en el caso improbable de que el producto ya no funcione debido a un fallo de diseño o fabricación, devuélvalo al lugar donde lo compró con su recibo de caja y una copia de esta garantía.
- Los derechos y prestaciones de esta garantía son adicionales a sus derechos legales, que no se verán afectados por esta garantía. Únicamente JCS tiene derecho a modifi car estos términos.
- Durante el periodo establecido, la garantía cubre la reparación o sustitución del producto o de alguna pieza que no funcione adecuadamente siempre que:
  - nforme inmediatamente al establecimiento de compra o a JCS del problema, y
  - que el producto no haya sido alterado de ninguna manera ni haya sufrido daños o se haya efectuado un mal uso, abuso, reparación o alteración por parte de JCS, según los términos que establece esta garantía.
- Las averías que se produzcan por uso indebido, negligencia, mal uso, daños, abuso, uso con un voltaje o corriente incorrectos, fuerza mayor, desastres naturales, sucesos que escapan al control de JCS, reparaciones o modifi caciones realizadas por una persona ajena a JCS o por no seguir las instrucciones de uso no están cubiertas por esta garantía. Además, el desgaste o deterioro debido al uso normal, incluso, sin limitación, los arañazos y las pequeñas decoloraciones no están cubiertos por esta garantía.
- Los derechos de esta garantía sólo se aplicarán al comprador original y no se cubrirán el uso comercial o comunitario.
- Si el producto incluye una garantía especifi ca de algún país, consulte los términos y condiciones de dicha garantía en sustitución de la presente garantía, o póngase en contacto con el establecimiento de compra para obtener más información.
- No se incluye ninguna otra garantía y, excepto en la medida en que lo prohíba la ley aplicable, las garantías implícitas de comerciabilidad o adecuación a un fi n determinado se limitan a la duración de dicha garantía y la compañía no se responsabiliza de los daños accidentales o consecuentes.

A efectos de esta garantía:

Para los productos adquiridos en Latinoamérica, Australia y Asia:
Sunbeam Latin America, LLC
5200 Blue Lagoon #470,
Miami, FL 33126 EE. UU.
info@OsterAnimalCare.com

Para los productos adquiridos en Europa:
Oster GmbH
Gerbermühlstrasse, 32
D-60594
Frankfurt/Main Alemania
info@oster-europe.com

El importador y distribuidor posterior disponen de la declaración de conformidad en: Oster GmbH Gerbermuhlstrasse 32 D-60594 Frankfurt/ Main Alemania. Escríbanos un correo electrónico a info@oster-europe.com para recibir más informaci ón sobre el reciclaje y la directiva de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos.

©2010 Sunbeam Products Inc. Todos los derechos reservados. En Europa, importado y distribuido por Oster GmbH, D-60594 Frankfurt/Main, Alemania. info@oster-europe.com. Latinoamérica, Asia y Australia: distribuido por Sunbeam Latin America, LLC., FL 33126. USA. info@OsterAnimalCare.com. Sunbeam Products, Inc. es una subsidiaria de Jarden Corporation. (NYSE: JAH).
Impreso en China

GARANTIE

Bewahren Sie bitte unbedingt den Kaufbeleg auf. Dieser für die Geltendmachung von Garantieansprüchen zwingend erforderlich.

- Sunbeam Products, Inc. geschäftlich tätig als Jarden Consumer Solutions (JCS) übernimmt für die ordnungsgemäße Funktion dieses Produkts gemäß dem vorliegenden Dokument eine Garantie von 1 Jahr ab dem Kaufdatum („Garantie").
- Sollte dieses Produkt entgegen aller Erwartungen während dieser Garantie Konstruktions- oder Herstellungsmängel aufweisen, können Sie es mit dem Kaufbeleg und einer Kopie dieser Garantie an Ihren Händler zurückgeben.
- Die aus dieser Garantie erwachsenden Ansprüche und Leistungen sind als Ergänzung zu Ihren gesetzlichen Ansprüchen anzusehen, die durch diese Garantie in keiner Weise beeinträchtigt werden. Nur JCS ist berechtigt, die Bedingungen dieser Garantie zu ändern.
- Während der Garantie verpfl ichtet sich JCS zur kostenlosen Reparatur oder zum kostenlosen Austausch des Produkts oder einer Komponente des Produkts, die herstellungsbedingte Defekte aufweisen, sofern folgende Voraussetzungen erfüllt sind:
  - Sie haben Ihren Händler oder JCS umgehend über das Problem informiert.
  - Das Produkt wurde in keinerlei Weise geändert, beschädigt, unsachgemäß verwendet, missbraucht oder von Dritten repariert bzw. abgeändert (siehe Bedingungen dieser Garantie).
- Mängel, die auf unsachgemäße Verwendung, Fahrlässigkeit, Missbrauch, Beschädigung, Verwendung beifalscher Netzspannung, höhere Gewalt, Naturkatastrophen, Ereignisse außerhalb der Kontrolle von JCS, Reparatur oder Änderung durch Dritte oder Nichtbeachtung von Bedienungsanweisungen zurückzuführen sind, fallen nicht unter diese Garantie. Ebenfalls sind normale Verschleißerscheinungen, einschließlich, jedoch nicht beschränkt auf geringe Verfärbungen und Kratzer, sind von dieser Garantie ausgeschlossen.
- Die aus dieser Garantie erwachsenden Ansprüche beziehen sich nur auf den ursprünglichen Käufer des Produkts und schließen keine kommerziellen oder kommunalen Verwendungszwecke ein.
- Falls das Produkt mit einer länderspezifi schen Garantie oder Garantie geliefert wurde, gelten für Sie diese Bedingungen und nicht die vorliegende Garantie. Bei Bedarf erhalten Sie von Ihrem Fachhändler, bei dem Sie das Produkt erworben haben, weitere Informationen.
- Dies ist die einzige durch JCS gegebene Garantie. Soweit gesetzlich zulässig ist jegliche stillschweigende Garantie bzgl. handelsüblicher Qualität oder Eignung für einen bestimmten Zweck auf die gegebene Garantie beschränkt. JCS haftet nicht für zufällige oder Folgeschäden.

Für die Zwecke dieser Garantie
In Lateinamerika, Australien und Asien gekaufte Produkte:
Sunbeam Latin America, LLC
5200 Blue Lagoon #470,
Miami, FL 33126 USA
info@OsterAnimalCare.com
Im Europa gekaufte Produkte:
Oster GmbH Gerbermühlstrasse 32
D-60594
Frankfurt/Main, Deutschland
info@oster-europe.com

Die Konformitätserklärung kann bei folgendem Importeur und Vertriebspartner eingesehen werden: Oster GmbH, Gerbermühlstrasse 32, D-60594 Frankfurt/Main, Deutschland. Falls Sie weitere Informationen über Recycling undEntsorgung von elektronischen Geräten benötigen, wenden Sie sich per E-Mail an info@oster-europe.com.

©2010 Sunbeam Products, Inc. Alle Rechte vorbehalten. In Europa importiert und distribuiert durch Oster GmbH, D-60594 Frankfurt/Main, Deutschland. info@oster-europe.com. In Lateinamerika, Asien und Australien: importiert und distribuiert durch Sunbeam Latin America, LLC., Miami, FL 33126. USA. info@OsterAnimalCare.com. Sunbeam Products, Inc. ist eine Tochtergesellschaft der Jarden Corporation (NYSE:JAH).
Gedruckt in China

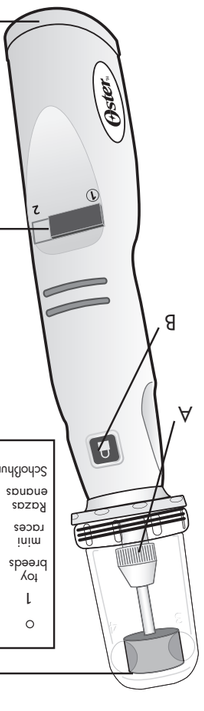
Oster™ Animal Care Products

Premium Cordless Nail Filer

Quick Start Guide
Mode d'Emploi Rapide
Guía de inicio rápido
Schnellstart Gebrauchsanleitung

Fast, Gentle, & Stress Free

Oster™ Cordless Nail Filer Parts



	○	◯	◯	◯
	1	2	3	4
	toy breeds	small breeds	medium breeds	large breeds
	mini races	petites races	races moyennes	grandes races
	Razas enanas	Razas pequeñas	Razas medianas	Razas grandes
	Schoßhunde	Kleine Hunderassen	Mittelgroße Hunderassen	Große Hunderassen

A Collet
B Collet Lock Button
C On/Off Switch (2 speeds)
D Battery Compartment

Understanding Stones and Bands:

Grinding Drum – For use with Grinding Bands.
Medium Sanding Band – Grinds nails down quickly.
Fine Sanding Band – Smooths rough or sharp edges, leaves a super smooth finish.
Grinding Stone – Long lasting, ideal for grinding multiple dog households.

In Europe email: info@oster-europe.com
All other: Email: info@osteranimalcare.com

Français

A Pince de serrage
B Bouton de verrouillage de la Pince de serrage
C Bouton On/Off (2 vitesses)
D Compartiment à piles

Types de pierres et de bandes:
Tambour de ponçage – Pour utilisation avec bandes de ponçage.
Bande de ponçage Grain moyen – Lime rapidement les griffes.
Bande de ponçage Grain fin – Lisse les bords réches ou coupants, pour une finition lisse et homogène.
Pierre à poncer – Longue durée, idéale pour les familles avec plusieurs chiens.

In Europe emailt: info@oster-europe.com
Autres pays: Emailt: info@osteranimalcare.com

Español

A Cabezal
B Botón de bloqueo del cabezal
C Botón On/Off (2 velocidades)
D Compartimento de la batería

Tipos de piedras y bandas:
Tambor de limado – Sirve de soporte para las bandas de limado.
Bandas de limado de grano medio – Lima las uñas de forma rápida.
Bandas de limado de grano fino – Lima las asperezas más cortantes dejando un acabado suave y homogéneo.
Piedra de limado – De larga duración, ideal para familias con varios perros.

Email para Europa: info@oster-europe.com
Para otros países: Email: info@osteranimalcare.com

Deutsche

A Spannzange
B Sperrtaste Spannzange
C On/Off Schalter (2 Einstellungen)
D Batteriefach

Erläuterung zu Schleifsteinen und -Bändern:
Schleifrolle – Zur Verwendung mit Schleifbändern.
Medium Schleifband – Schleift die Nägel schnell kurz.
Feines Schleifband – Glättet spitze oder schorfe Ecken, zur Feinbearbeitung der Nägel.
Schleifstein – Langlebig, ideal für Haushalte mit mehreren Hunden.

E-Mail in Europa: info@oster-europe.com
Sonstige Länder: Email: info@osteranimalcare.com

Oster™ Cordless Nail Filer Preparation

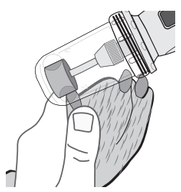
1. Open battery compartment door and install 4 1.5V 'AA' batteries.
2. Press Collet Lock Button and turn Collet to open.
3. Insert grinding band or stone into the Collet.
4. Hold Collet Lock Button and turn Collet in opposite direction to close and secure band or stone.
5. Test to make sure the band or stone is secure.
6. Place Safety Guard on trimmer by screwing on and securing tightly. NOTE: Using the Oster™ Cordless Nail Filer without the Safety Guard can cause injury or damage to unprotected areas.

How to Trim Nails

1 Always start in position ① (low speed). Hold the unit near the pet for a few seconds before filing to ensure the pet's comfort.

Take the pets paw and gently squeeze the nail between the thumb & pointer finger to extract nail.

(See tips on long hair breeds.)



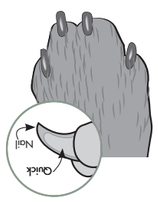
2 Insert a nail into the Safety Guard opening that is best for your pet's nail size.

Begin filing each nail, no more than, 2-4 seconds. NEVER trim one nail completely. Alternate between each nail.

3 Look at the nail each time you file to ensure you are taking off layer by layer.

Work the Oster™ Cordless Nail Filer from the bottom of the nail to the top – in a slow methodical motion. This will round off the nail and leave a smooth finish.

4 Trim around sides of nails to remove sharp edges.



5 Stop when you get close to the Quick. You will see the Quick begin to appear when you look at the nail head on.

STOP!

Always use the Oster™ Cordless Nail Filer in position ① first then change to position ② only if necessary.

TIP
Properly introducing the Oster™ Cordless Nail Filer to your pet will ensure a more comfortable experience for both you and your pet.

For Long Hair Breeds

It is very important to **KEEP YOUR PETS HAIR OUT OF THE WAY** – it may be best to put a stocking or sock over the paw, foot and leg of the pet and isolate the nail. Push the nail through an opening at the tip of the sock to trim the nails.

Keep The Hair Away From the Tool

Waste electrical products should not be disposed of with Household waste. Please recycle where facilities exist. E-mail us at info@oster-europe.com for further recycling and WEEE information.

How to Clean

- Ensure the Oster™ Cordless Nail Filer is OFF and remove batteries.
- Never clean the Oster™ Cordless Nail Filer or replace stone/bands with motor ON.
- Wipe the Oster™ Cordless Nail Filer with a damp cloth.
- Never use the Oster™ Cordless Nail Filer with water.
- Remove Safety Guard and wipe debris with a damp cloth.

Notes

- This product is recommended to be used with the Safety Guard in place at all times.
- This product is intended to be used as a pet nail trimmer only.
- Only use Oster™ replacement bands and stones with this product.

SAFETY TIPS! Before trimming nails

You should **secure your pet before nail trimming.** It may be helpful to have another person help you restrain and comfort your pet. The operator should have both hands available for trimming the pet's nails.

Rub their paws with your hands and allow them to get used to the touch.

Introduce the Oster™ Cordless Nail Filer to your pet with it in the OFF position.

Acclimate your pet to the Oster™ Cordless Nail Filer with it ON while giving praise and treats.

After a few rounds of introduction, your pet should be on its way to a **safe** and **healthy groom.**

Be patient with your pet. Do not use the Oster™ Cordless Nail Filer until your pet is completely comfortable.

Préparation de la lime électrique Oster™

1. Ouvrir le couvercle du compartiment à piles et insérer 4 piles 1.5V 'AA'.
2. Appuyer sur le bouton de verrouillage de la pince de serrage et tourner la pince de serrage pour l'ouvrir.
3. Insérer la bande de ponçage ou la pierre à poncer dans la pince de serrage.
4. Maintenir le bouton de verrouillage de la pince de serrage enfoncé et tourner la pince de serrage dans le sens inverse pour fixer la bande ou la pierre.
5. Faire un test pour s'assurer que la bande ou la pierre est bien attachée.
6. Visser le capuchon de sécurité sur la lime en le vissant fermement. REMARQUE: L'utilisation de la lime électrique Oster™ sans le capuchon de sécurité peut occasionner des blessures aux endroits non protégés.

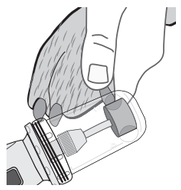
Comment limer les griffes

1 Commencez toujours en position ① (faible vitesse). Tenez l'appareil près de l'animal pendant quelques seconds avant de limer pour vous assurez de son confort.

Prenez la patte de votre animal et pressez doucement la griffe entre le pouce et l'index pour qu'elle ressorte bien.

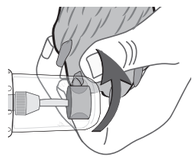
(Voir conseils pour les races à poils longs).

2 Insérez une griffe dans le capuchon de sécurité le plus adapté à la taille de griffe de votre animal de compagnie.



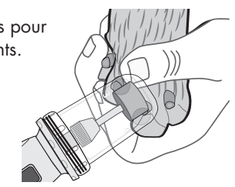
Commencez à limer chaque griffe, pas plus de 2 à 4 secondes. Ne limez JAMAIS une griffe complètement. Alternez entre chaque griffe.

3 Observez attentivement la griffe chaque fois que vous limez pour vous assurez de bien enlever couche par couche.

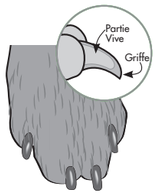


Utilisez la lime électrique Oster™ en partant du bas de la griffe et en remontant vers le haut – d'un mouvement lent et régulier – pour arrondir la griffe et obtenir une finition lisse et régulière.

4 Limez les côtés des griffes pour éliminer les bords coupants.



5 Arrêtez lorsque vous arrivez près de la partie vive de la griffe. Vous pouvez la voir apparaître quand vous regardez la griffe de face.



Utilisez toujours l'Oster™ Cordless Nail Filer d'abord en position ① passez en position ② seulement si nécessaire.

CONSEIL
Prendre le temps de familiariser votre animal de compagnie avec la lime électrique Oster™ vous garantira une expérience plus confortable.

Pour les races à poils longs

Il est très important de MAINTENIR LES POILS DE VOTRE ANIMAL HORS DU CHEMIN – il est conseillé de mettre un bas ou une chaussette sur la patte de l'animal et d'isoler la griffe. Faites passer la griffe à travers un trou dans la chaussette pour limer sans risques.

Maintenir les poils hors de portée de l'appareil

Les déchets électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez recycler vos déchets dans les installations prévues à cet effet. Pour plus d'informations concernant le recyclage et les DEEE, envoyez-nous un email à l'adresse suivante : info@oster-europe.com.

Comment nettoyer

- Assurez-vous que la lime électrique Oster™ est sur OFF et enlever les piles.
- Ne jamais nettoyer la lime électrique Oster™ ou remplacer la pierre/les bandes quand le moteur est sur ON.
- Essuyer la lime électrique Oster™ avec un chiffon humide.
- Ne jamais utiliser la lime électrique Oster™ avec de l'eau.
- Retirer le capuchon de sécurité et enlever les résidus à l'aide d'un chiffon humide.

Remarques

- Il est recommandé d'utiliser ce produit avec le capuchon de sécurité en place à tout moment.
- Ce produit sert uniquement à limer les griffes d'animaux de compagnie.
- Il ne s'utilise qu'avec des bandes et des pierres de rechange de la marque Oster™.

Avant de couper les griffes

Vous devez vous assurer que la griffe de votre animal est bien en place avant de commencer à limer. **La présence d'une autre personne peut s'avérer utile pour maitriser et réconforter votre animal.** L'opérateur doit avoir ses deux mains libres pour limer les griffes de l'animal.

Frotter les pattes de votre animal entre vos mains et habituez-le au contact.

Habituer votre animal à la lime électrique Oster™ lorsque l'appareil est en position OFF.

Habituer votre animal à la lime électrique Oster™ lorsque, l'appareil est en position ON, tout en le félicitant et en le récompensant.

Après avoir répéter l'opération plusieurs fois, votre animal devrait être prêt pour un toilettage en toute sécurité.

Soyez patient avec votre animal. N'utilisez pas la lime électrique Oster™ tant que votre animal n'est pas tout à fait à l'aise avec l'appareil.

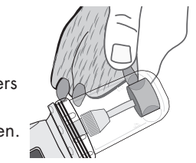
Oster™ Kabelloser Krallenschleifer - Inbetriebnahme

1. Batteriefach öffnen und 4 1.5V 'AA' Batterien einlegen.
2. Sperrtaste der Spannzange drücken und Spannzange aufdrehen.
3. Schleifband oder Schleifstein in Spannzange einlegen.
4. Sperrtaste der Spannzange gedrückt halten und Spannzange in die entgegen gesetzte Richtung drehen, damit sie schließt und das Band oder der Stein fest sitzt.
5. Prüfen, ob Band oder Stein sicher eingelegt ist.
6. Sicherheitsabdeckung auf dem Krallenschleifer anbringen, indem diese aufgedreht und festgestellt wird. HINWEIS: Bei der Verwendung des Oster™ Kabellosen Krallenschleifers ohne Sicherheitsabdeckung kann es bei ungeschützten Bereichen zu Verletzungen oder Schäden kommen.

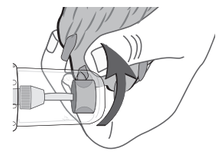
Nagelkürzen richtig gemacht

1 Beginnen Sie immer in der Startposition ① (langsame Einstellung). Halten Sie das Gerät einige Sekunden vor dem Schneiden in die Nähe des Tieres, damit es sich daran gewöhnen kann. Nehmen Sie dann die Pfoten und drücken Sie den Nagel sanft zwischen Daumen und Zeigefinger, um ihn besser greifen zu können. **(Siehe auch die Hinweise für Langhaarrassen.)**

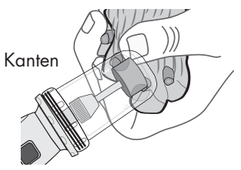
2 Führen Sie einen Nagel in die Öffnung der Sicherheitsabdeckung, die am besten für die Nagelgröße Ihres Tiers geeignet ist. Feilen Sie dann jeden Nagel nicht länger als 2-4 Sekunden. Kürzen Sie einen Nagel NIE auf einmal. Immer verschiedene Nägel abwechselnd feilen.



3 Schauen Sie sich den Nagel beim Feilen genau an, damit dieser auch Stück für Stück gekürzt wird. Bewegen Sie den Oster™ Kabellosen Krallenschleifer dabei am Nagel unter langsamer, gleichmäßiger Bewegung von unten nach oben. So wird der Nagel leicht abgerundet und erhält eine weiche Oberfläche.



4 Feilen Sie auch um die Nagelseiten, um scharfe Kanten zu entfernen.



5 Feilen Sie nicht weiter, wenn Sie in die Nähe des empfindlichen Gewebes unter den Nägeln kommen. Wenn Sie auf den Nagelkopf schauen, sehen Sie das fleischfarbene Gewebe leicht.

Benutzen Sie den Oster™ Kabellosen Krallenschleifer immer zuerst in Position ① und wechseln Sie nur bei Bedarf in die Position ②.

TIP
Wenn Sie Ihr Tier langsam an den Oster™ Kabellosen Krallenschleifer gewöhnen, werden sich sowohl Ihr Tier als auch Sie im Umgang damit wohler fühlen.

Für Langhaarrassen

Sie sollten unbedingt darauf achten, dass die **HAARE IHRES TIERES NICHT IM WEG SIND** – am besten ziehen Sie einen Strumpf oder ein Söckchen über Pfote, Fuß und Bein des Tieres und legen den Nagel frei. Drücken Sie dazu den Nagel durch eine Öffnung an der Spitze des Strumpfes, um die Nägel zu feilen

Es dürfen keine Haare in die Feile gelangen

Elektro- und Elektronik-Altgeräte sollten nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden. Recyceln Sie in den dafür vorgesehenen Anlagen. Für weitere Informationen zu Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE), senden Sie uns eine E-Mail an info@oster-europe.com.

Montaje del Oster™ Lima de Uñas Eléctrica

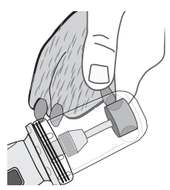
1. Abra la tapa del compartimento de la batería e introduzca 4 pilas 1.5V 'AA'.
2. Presioné el botón de bloqueo situado en el cabezal y gire el cabezal para abrirlo.
3. Inserte la piedra o la banda de limado en el cabezal.
4. Sujetar el botón de bloqueo del cabezal y girar el cabezal en dirección contraria para fijar y asegurar la banda o la piedra
5. Realice una prueba para comprobar que la piedra o la banda están sujetas.
6. Coloque la Tapa de Seguridad en el aparato de forma que esté bien sujeta. AVISO: Usar Oster™ Lima de Uñas Eléctrica sin la tapa de seguridad puede causar daños en zonas desprotegidas.

Cómo limar las uñas

1 Comenzar siempre en posició ① (velocidad baja). Mantenga el aparato encendido cerca de su mascota durante algunos segundos para asegurar su comodidad. Levante la pata de su mascota y presione suavemente la uña entre el pulgar y el índice Para extraerla correctamente.

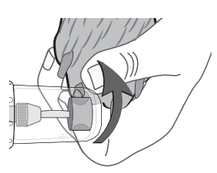
(Ver consejos para perros de pelo largo).

2 Introduzca la uña en la tapa de seguridad, abriéndola en función del tamaño que se adapte a las uñas de su mascota



Comience a limar cada uña durante 2-4 segundos NUNCA lime una uña del todo. Alterne entre uña y uña.

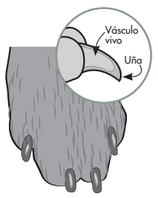
3 Observe atentamente cada vez que lime una uña para asegurarse de que va quitando capa por capa.



Utilice Oster™ Lima de Uñas Eléctrica de abajo a arriba (con movimientos lentos y constantes). De este modo conseguirá una uña más redonda y lisa y un acabado suave.

4 Lime también los lados de las uñas para eliminar los bordes puntiagudos.

5 Pare cuando esté ya cerca del vásculo vivo. Comenzará a ver el vásculo vivo si mira de frente la uña de su mascota.



Siempre utilice Oster™ Lima de Uñas Eléctrica en primer lugar en posición ① y cambie a posición ② solo si es necesario.

CONSEJO
Si usted y su mascota se familiarizan con Oster™ Lima de Uñas Eléctrica antes de utilizarlo, la experiencia será más agradable para ambos.

Para razas de perros de pelo largo

Es muy importante que **MANTENGA EL PELO DE SU MASCOTA ALEJADO DEL APARATO**, para ello le aconsejamos que ponga una media o un calcetín alrededor de la pata o el pie de su mascota para aislar la uña. Saque las uñas de su mascota por la media o el calcetín y de este modo podrá limarlas sin dificultad.

Mantenga el pelo alejado del aparto

Los residuos eléctricos no deben separarse de la basura doméstica. Recíclelos siempre que cuente con acceso a las instalaciones destinadas a tal fin. Para más información sobre el reciclaje y los RAEE envíenos un correo electronico a info@oster-europe.com.

Cómo limpiarlo

- Asegúrese de que Oster™ Lima de Uñas Eléctrica esté en modo OFF y sin pilas.
- Nunca limpie Oster™ Cordless Nail Filer o cambie las piedras y/o bandas mientras esté en modo ON.
- Limpie Oster™ Cordless Nail Filer con la ayuda de un trapo húmedo.
- No lo limpie nunca Oster™ Cordless Nail Filer con agua.
- Quite la Tapa de Seguridad y limpie los restos con un trapo húmedo.

Observaciones

- Se recomienda utilizar el producto siempre con la tapa de seguridad puesta.
- Este producto ha sido diseñado única y exclusivamente para limar las uñas de su mascota.
- Utilice siempre piedras y bandas de recambios marca Oster™ con este aparato.

antes de empezar a limar

Asegúrese que su mascota está **quieta y calmada antes de comenzar a limarle las uñas**. Para ello se aconseja pedir ayuda a otra persona que le ayude a sujetar y mantener tranquila a su mascota. La persona que vaya a realizar la operación debe tener las manos libres para poder sujetar el aparato.

Frote las patas de su mascota con sus manos para que se vaya acostumbrando a la sensación.

Deje que su mascota primero se familiarice con Oster™ Lima de Uñas Eléctrica en modo OFF.

Acostumbre a su macota al Oster™ Lima de Uñas Eléctrica en modo ON mientras le felicita y recompensa.

Tras repetir la operación varias veces, su mascota debería estar lista para un limado seguro y una limpieza sana.

Sea paciente con su mascota. No utilice Oster™ Lima de Uñas Eléctrica hasta que su mascota no se sienta completamente cómoda.

Reinigungshinweise

- Zur Reinigung schalten zuerst den Oster™ Kabellosen Krallenschleifer aus (OFF) und entfernen Sie die Batterien
- Reinigen Sie niemals den Oster™ Kabellosen Krallenschleifer oder wechseln Sie Steine/Bänder bei eingeschaltetem Motor (ON).
- Wischen Sie den Oster™ Kabellosen Krallenschleifer mit einem feuchten Tuch ab.
- Verwenden Sie für die Reinigung des Oster™ Kabellosen Krallenschleifers nie Wasser.
- Entfernen Sie die Sicherheitsabdeckung und wischen Sie Verschmutzungen mit einem feuchten Tuch ab.

Hinweise

- Dieses Produkt sollte jederzeit mit der Sicherheitsabdeckung verwendet werden.
- Dieses Produkt ist nur als Krallenschleifer für Haustiere zu verwenden.
- Sie für dieses Produkt ausschließlich Ersatzbänder und Steine von Oster™

SICHERHEITSHINWEISE vor dem Nagelkürzenls

Ihr Tier sollte **vor dem Nagelkürzen abgesichert werden.** Es kann hilfreich sein, eine andere Person um Hilfe zu bitten, die das Tier hält und beruhigt. Sie sollten beide Hände frei haben, um die Nägel Ihres Tiers kürzen zu können.

Reiben Sie die Pfoten zwischen beiden Händen, damit sich die Tiere an das Gefühl gewöhnen können.

Zeigen Sie Ihrem Tier den Oster™ Kabellosen Krallenschleifer **zuerst** im OFF-Zustand.

Gewöhnen Sie Ihr Tier an den Oster™ Kabellosen Krallenschleifer indem Sie bei angeschalteter Feile (ON) gut zureden und gegebenenfalls ein Leckerli geben.

Nach ausreichender Gewöhnung, sollte Ihr Tier bereit sein für eine **sichere** und **gesunde Nagelpflege.**

Haben Sie Geduld mit Ihrem Tie. Verwenden Sie den Oster™ Kabellosen Krallenschleifer erst, wenn Ihr Tier sich damit angefreundet hat.

YOUR COMPLETE ANIMAL SOLUTIONS PROVIDER
VOTRE FOURNISSEUR DE SOLUTIONS POUR ANIMAUX DOMESTIQUES
TU PROVEEDOR DE SOLUCIONES COMPLETAS PARA MASCOTAS
IHR ANBIETER FÜR EIN VOLLSTÄNDIGES TIERPFLEGEPROGRAMM
www.OsterAnimalCare.com
Oster
Animal Care Products
Animal Bathing Products • Produits de bain pour Animaux
Productos para bañar las mascotas • Heimtier Badeprodukte
Smart Solutions • Solutions Intelligentes
Soluciones inteligentes • Clevere Lösungen
Home Grooming Kits • Kits de Toilettage à Domicile
Kits para el cuidado de mascotas en el hogar
Pflege- und Heimtierschermaschinen-Sets
Animal Grooming Tools • Outils de Toilettage
Herramientas para el cuidado de mascotas
Produkte für die Fellpflege
BIONAIRE
Odour Remover • Anti-Odeur
Removedor de olores • Geruchsentferner